



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY - GRATIS EXEMPLAR

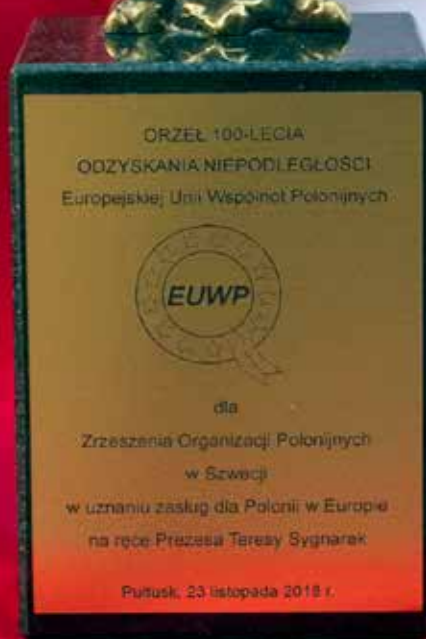
ZRZESZENIE ORGANIZACJI POLONIJNYCH W SZWECJI

KWARTALNIK

Nr 26 - 2019

POLOONIA

NOWA



Okładka - Omslag:

Orzeł Niepodległości - Wyróżnienie EUWP dla Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji.
Självständighetens örn - Utmärkelse från Europeiska Unionen för Polska Riksförbundet till Polska Riksförbundet i Sverige.

Zdjęcie - Foto: Cecilia Green

Redaktor naczelny - Ansvarig utgivare:

Teresa Sygnarek
teresa.sygnarek@gmail.com

Opracowanie graficzne - Grafisk layout:

Teresa Sygnarek

Zespół redakcyjny - Redaktion:

Ewa Rivera, ewabydg@yahoo.se
Danuta Zasada, danutaz23@wp.pl
Andreas Henriksson, andreashenriksson56@gmail.com

Zamówienie ogłoszeń i prenumeraty:

Annonser och prenumeration:
teresa.sygnarek@gmail.com

Kwartalnik w internecie - Tidningen på nätet:

www.polonia-zop.eu

Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za treść i formę ogłoszeń i reklam.

Zastrzegamy sobie prawo do redagowania i skracania nadesłanych tekstów.

Nie odsyłamy nie zamówionych materiałów.

Przedsięwzięcie jest współfinansowane przez Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” ze środków otrzymanych od Kancelarii Senatu w ramach sprawowania opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą.



Kwartalnik Polonia Nowa zarejestrowany jest w Urzędzie Patentowym, (Patent- och Registreringsverket, PRV).

W tym numerze / I detta nummer:

	str./sid.
Jubileusz Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych i nowe władze EUWP Europeiska Unionen av Polska Riksförbundet, jubileum och ny styrelse	5
Jak Zrzeszenie obchodziło 100. rocznicę odzyskania niepodległości Hur Polska Riksförbundet firade 100-års jubileum av Polens återvunna självständighet	6
Bezsensowna przemoc Meningslöst våld	16
Teatr - miejsce magiczne Teater - en magisk plats	17
WAZA - profesjonalizm, przedsiębiorczość, innowacyjność Waza - professionalism, entreprenörskap, innovation	18
Dzień Kobiet - Sztokholm i Malmö Kvinnodagen - Stockholm och Malmö	19
25 lat Polskiego Towarzystwa Teatralnego Polska Teatersällskapet 25 år	20
10 lat Yacht Klubu Polonia Skandynawia Yacht Klubb Polonia Skandinavien 10 år	21
Zabawy dla dzieci Fester för barn	22
Walne Zebranie Zrzeszenia i Oświadczenie Riksförbundets årsmöte och Uttalande	24 25
Różne przedsięwzięcia w Sztokholmie Diverse aktiviteter i Stockholm	26

Chcesz dostawać kwartalnik Polonia Nowa bezpośrednio na swój adres?

ZAMÓW PRENUMERATĘ!

Wyślij wiadomość na adres:
teresa.sygnarek@gmail.com
i wpłać 100 kr za wysyłkę 4 numerów na Plusgiro: 92 63 09 - 6



TERESA SYGNAREK
Prezes
Zrzeszenia Organizacji
Polonijnych w Szwecji

DRODZY CZYTELNICY

Pierwszy numer w tym roku poświęcony jest w dużej mierze dokumentacji przedsięwzięć Zrzeszenia w ubiegłym roku, związanych z obchodami 100. rocznicy odzyskania niepodległości. Miejsce w naszym kwartalniku nie pozwala niestety na przedstawienie wszystkich imprez zorganizowanych przez organizacje członkowskie Zrzeszenia. Przedstawiamy część z nich, chcąc pokazać różnorodny charakter tych obchodów.

Przedstawiamy także nowe władze Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych i z wielką dumą prezentujemy wyróżnienie jakie otrzymało Zrzeszenie w postaci statuetki „Orzeł Niepodległości” w uznaniu zasług dla Polonii w Europie.

W ubiegłym roku przystąpiły do nas trzy nowe organizacje, Polonijny Klub Innowacji WAZA, organizacja zrzeszająca artystów ProFormArt oraz kulturalny klub Kalejdoskop. Naszych nowych członków witamy bardzo serdecznie.

Wiele osób zareagowało bardzo przychylnie na nasz artykuł w poprzednim numerze, „Moja rodzinna Niepodległa” o kpt Antonim Sygnarku. Dziękuję bardzo za wszystkie pochwały, ale równocześnie zachęcam serdecznie żeby skontaktować się z redakcją i opowiedzieć swoją historię rodzinną. Jest wśród naszej Polonii w Szwecji z pewnością wiele rodzin, wśród których są lub były osoby zasłużone dla Narodu Polskiego. Zadzwoń do nas lub napisz, skontaktujemy się z Tobą i pomożemy zredagować artykuł. Warto opowiadać o naszej historii!

TERESA SYGNAREK

BÄSTA LÄSARE

Årets första nummer är i stor utsträckning ägnat åt dokumentation av Polska Riksförbundets satsningar under det gångna året i samband med firandet av 100-årsdagen av Polens återvunna självständighet. Utrymme i vår tidning tillåter inte att presentera alla arrangemang som organiserades av Riksförbundets medlemsorganisationer. Vi presenterar en del av dem för att visa olika karaktärer av dessa firanden.

Vi presenterar den nya styrelsen i Europeiska Unionen av Polska Riksförbund och med stor stolthet presenterar vi utmärkeslen som Polska Riksförbundet blivit hedrat med, i form av en statyett “Eagle of Independence” - som ett erkännande av Polska Riksförbundets förtjänster för den polska diasporan i Europa.

Förra året ble Polska Riksförbundet större tack vare tre nya organisationer: Polska Innovationsklubben WAZA, ProFormArt en organisation som förenar artister och kulturklubben Kalejdoskop.

Vi välkomnar våra nya medlemmar mycket varmt.

TERESA SYGNAREK

Zapraszamy do współpracy ze Zrzeszeniem Organizacji Polonijnych w Szwecji,
prosimy o kontakt mailem na adres: teresa.sygnarek@gmail.com



Jubileusz 25-lecia

i Walny Zjazd Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych

W dniach 23-24 listopada 2018 r. w „Domu Polonii” na Zamku w Pułtusk
 odbył się X Jubileuszowy Zjazd Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych,
 na który przybyło 46 delegatów z 36 organizacji członkowskich w Europie.



Podczas X Zjazdu Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych (EUWP) przyjęto sprawozdanie za trzyletnią kadencję 2015-2018 i udzielono absolutorium ustępującemu sekretariatowi.

Obradom przewodniczył **Roman Śmigielski** z Danii. Delegaci dokonali wyboru prezydenta i członków sekretariatu na kadencję w latach 2018-2021.

Prezydentem EUWP został wybrany jednogłośnie **Tadeusz Adam Pilat** ze Szwecji.

Zjazd EUWP zatwierdził nominowanych członków sekretariatu, którymi zostali:

- wiceprezydentem, **Teresa Sygnarek** ze Szwecji;
- sekretarzem generalnym **Edward Trusewicz** z Litwy;
- skarbnikiem **Korinna Wesołowski** z Węgier.

Dokonano również wyboru trzech sekretarzy, którymi zostali:

- **Wojciech Białek** z Irlandii;
- **Andrzej Janeczko** z Hiszpanii;
- **Józef Ptaszyński** z Belgii.

Under 10:e kongressen i Europeiska Unionen av Polska Riksförbundet antogs en rapport för treårsperioden 2015-2018 och ansvarsfriheten gavs till den avgående styrelsen.

Mötet leddes av **Roman Śmigielski** från Danmark.

Delegaterna valde ny styrelse för perioden 2018-2021.

Tadeusz Adam Pilat från Sverige valdes enhälligt till presidentposten.

Kongressen godkände de nominerade medlemmarna i styrelsen:

- vice president **Teresa Sygnarek** från Sverige;
- generalsekreterare **Edward Trusewicz** från Litauen;
- kassör **Korinna Wesołowski** från Ungern.

Kongressen valde också tre sekreterare:

- **Wojciech Białek** från Irland
- **Andrzej Janeczko** från Spanien
- **Józef Ptaszyński** från Belgien.

25-års Jubileum

och årstämma för Europeiska Unionen av Polska Riksförbund



Den 23-24 november 2018 hölls 25-års jubileum av Europeiska Unionen av Polska Riksförbund på Slottet i Pułusk. I sammankomsten deltog 46 delegater från 36 medlemsorganisationer i Europa.

Kulminacją uroczystości jubileuszowych było wręczenie szczególnych wyróżnień EUWP. Statuetki „Orła 100-lecia Odzyskania Niepodległości Polski” prezydent EUWP, Tadeusz Adam Pilat w asyście sekretariatu wręczył:

- na ręce prezesa *Dariusza Piotra Bonisławskiego* – dla Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”;
- na ręce dyrektora *Mariusza Grudnia* – dla Światowych Polonijnych Festiwali Folklorystycznych w Rzeszowie i Iwoniczu;
- na ręce prezesa *Tadeusza Stenzel* – dla Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii;
- na ręce prezes *Teresy Sygnarek* – dla Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji;
- na ręce Prezes *Heleny Legowicz* – dla Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Republice Czeskiej;

Statuetką „Orła 100-lecia Odzyskania Niepodległości Polski” uhonorowana została także Senator *Janina Sagatowska*, przewodnicząca Senackiej Komisji Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą.

Uroczystość uświetnił występ Zespołu Pieśni i Tańca „Wisła” z Płocka, który zaprezentował tańce narodowe, ludowe i pieśni patriotyczne.



Teresa Sygnarek, prezes Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji, odebrała wyróżnienie dla Zrzeszenia za zasługi dla Polonii europejskiej. *Teresa Sygnarek* jest inicjatorką, a Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji głównym organizatorem Forum Mediów Polonijnych.

Pierwsze cztery fora odbywały się jako Europejskie Fora Mediów Polonijnych, a ostatnie piąte jako Światowe Forum.



Teresa Sygnarek, ordförande för Polska Riksförbundet i Sverige, tog emot en utmärkelse till Polska Riksförbundet för förtjänster för den polska diasporan i Europa. *Teresa Sygnarek* är initiativtagaren och Polska Riksförbundet Sverige är huvudorganisatören för Forum för Polska Medier Utomlands. De första fyra forumen hölls som europeiska arrangemang och den femte som Världsforum.

Höjdpunkten under jubileumsfirandet var tilldelningen av Europeiska Unionen av Polska Riksförbunds utmärkelser. Statyetter “Självständighetens örn” delades ut av presidenten Tadeusz Adam Pilat till:

- ordföranden *Dariusz Piotr Bonisławski* - för föreningen “Wspólnota Polska”
- direktören *Mariusz Grudzien* - för Folklore Världsfestivaler i Rzeszow och Iwonicz;
- ordföranden *Tadeusz Stenzel* - för den polska unionen i Storbritannien;
- ordföranden *Teresa Sygnarek* - för Polska Riksförbundet i Sverige
- ordföranden *Helena Legowicz* - för polska kultur- och utbildnings förening i Tjeckien;

Senator *Janina Sagatowska*, ordförande för senatens utskott för emigration och kontakter med polacker utomlands hedrades också med statyetten “Självständighetens örn”.

Under ceremonin uppträdde en sång- och dansgrupp “Wisla” och presenterade nationella och regionala danser.



Jak Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji obchodziło 100. rocznicę ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

Większość organizacji skupionych w Zrzeszeniu Organizacji Polonijnych w Szwecji brało udział we wspólnie organizowanych uroczystościach związanych z odzyskaniem niepodległości. Poniżej przedstawiamy jedynie te najważniejsze wydarzenia w ubiegłym roku.



ZRZESZENIE ORGANIZACJI POLONIJNYCH W SZWECJI

ŁĄCZY NAS

niepodległa

Malmö	28.04. Inauguracja obchodów w Szwecji 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości, otwarcie wystawy „Drogi Niepodległości” 06.10. Dzień Polski, wystawa „Drogi Niepodległości”, prelekcje, występy, konkursy 11.11. Spotkanie z piosenką patriotyczną, pokaz filmu IPN „Gra o Niepodległość” 18.11. Spotkanie z piosenką patriotyczną, pokaz filmu IPN „Gra o Niepodległość” 30.11. Wystawa „Drogi Niepodległości”, pokaz filmu IPN „Gra o Niepodległość”
Sztokholm	15-16.09. Dzień Polski w Skansenie, występy, wystawa 11.11. Wystawa „Drogi Niepodległości”, prelekcje, występy
Göteborg	22.09. Dzień Polski, wystawa „Drogi Niepodległości”, prelekcje, występy, konkursy
Eskilstuna	11. 11. Bieg dla Niepodległej -1918 m, Park Vilsta, konkursy z wiedzy o Polsce z nagrodami
Karlshamn	11.11. Mecz piłkarski Polska-Szwecja dla Niepodległej
Kristianstad	11. 11. Rajd rowerowy dla Niepodległej, spotkanie „Niepodległość”
Landskrona	02.11. Dzieci bohaterom - miejsca pamięci historycznej

MALMÖ



Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji
w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości

POLONIA RESTITUTA 1918



Zapraszamy na oficjalną inaugurację w Szwecji
obchodów 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości

sobota 28 kwietnia, godz. 15.00

w lokalu „Amiralen” w Malmö, Amiralsgatan 35

Patronat honorowy



Patronat medialny



Inaugurację rozpocznie zespół „Kwiaty Polskie”
tańcem narodowym, po czym nastąpi otwarcie
wystawy „Drogi Niepodległości”.



Każdy odwiedzający otrzyma kotylion
- kokardę narodową.

W programie konkursy „Niepodległa” dla dorosłych
oraz dla dzieci i młodzieży z dyplomami udziału
w konkursie i z cennymi nagrodami!

Zapraszamy całe rodziny!
Wstęp wolny

Hur, Polska Riksförbundet firade

100-års jubileum av POLENS ÅTERVUNNA SJÄLVSTÄNDIGHET

De flesta organisationer tillhörande Polska Riksförbundet deltog i olika gemensamma arrangemang.
Här presenterar vi bara de viktigaste händelserna från förra året.

Den 28 april 2018 ägde rum ett officiellt öppnande av firandet av 100-års jubileum av Polens återvunna självständighet samt ivigning av utställningen "Självständighetens vägar".

Polska Riksförbundet i Sverige startade en hel serie av aktiviteter som organiserades i Sverige. Från Malmö till Göteborg, Stockholm, Eskilstuna, Landskrona och andra städer.

Firandet av 100-årsdagen av Polens självständighet hade till syfte att lyfta fram denna viktiga för alla polacker händelse, visa stolthet och glädje av vår historia och vårt kulturarv.

Ett annat viktigt syfte var att hedra alla de kämpade och offrade sina liv för att Polen skulle bli en självständig stat.

Utställningen "Självständighetens vägar" visades i Malmö, Stockholm och Göteborg.

Inledande arrangemang i Malmö kombinerat med en historisk frågesport och den folkloristiska dansgruppen "Polska Blommor" skänkte glans åt detta högtidliga arrangemang.



28 kwietnia odbyła się w Malmö oficjalna inauguracja obchodów 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości oraz otwarcie wystawy „Drogi Niepodległości”.

Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji rozpoczęło serię uroczystości jakie były organizowane w Szwecji. Od Malmö przez Göteborg, do Sztokholmu, Eskilstuny i Landskrony oraz innych miast.

Seria uroczystości 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości w 2018 roku miała na celu uczczenie tego ważnego dla wszystkich Polaków wydarzenia, afirmowanie polskości, czer-

panie dumy i radości z naszej historii i dziedzictwa narodowego.

Zrzeszenie uczciło także w ten sposób wszystkich tych, którzy zginęli za to, by nasza Ojczyzna była Niepodległa, tych którzy byli bohaterami Niepodległości i dzięki którym nasza Ojczyzna jest wolna i Niepodległa.

Wystawa pt „Drogi Niepodległości” opracowana na podstawie materiału otrzymanego od Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” była pokazywana w Sztokholmie i w Göteborgu, a w Malmö została poświęcona przez śp. ks. Rudolfa Basistę OMI.

Imprezę inauguracyjną w Malmö połączoną z quizem historycznym uświetnił występ zespołu folklorystycznego Ogniska „Kwiaty Polskie”.

MALMÖ

Malmö,
Studiefrämjandet,
Ystadsgatan 53sobota
6 października
godz. 12-17

DZIEŃ POLSKI

Występ „Kwiaty Polskie”
Konkurs „Polonia ma talent”
Zabawy dla dzieci - prowadzi profesjonalny
wodzirej dziecięcy
Spotkanie z poetką - Teresa Dylak
Konkurs rysunku dla dzieci

WYSTAWA

Szanty śpiewa Yacht Klub Polonia

NAGRODY!

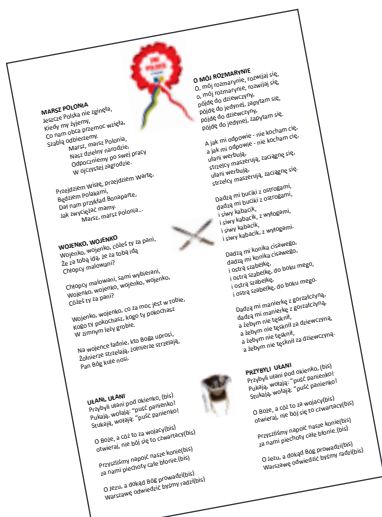
POLONIA RESTITUTA 1918
Drogi NiepodległościKącik fotograficzny
na wesołoSłodczyce dla dzieci
Bufet z polskim jadłemStudie
främjandet

Sfinansowane przez Stowarzyszenie "Wspólnota Polska" ze środków pochodzących od kancelarii Senatu RP
w ramach sprawowania opieki Senatu nad Polonią i Polakami za Granicą.

Dzień Polski z okazji Święta Niepodległości poświęcony był 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości.

Oprócz części historycznej zaprezentowano artystów polonijnych, a zespół „Kwiaty Polskie” przedstawił tańce narodowe.

Cała sala śpiewa z nami? - oczywiście, pod przewodnictwem Piotra Studniarskiego i Ryszarda van Geuken zgromadzona publiczność śpiewała polskie pieśni patriotyczne.



11 november är Polens Nationaldag, även kallad Självständighetens Dag. Därför var Polen Dagen i november ägnad åt 100-årsdagen av Polens återvunna självständighet.

Förutom den historiska delen presenterades också polska artister och dansgruppen "Polska Blommor" uppträdde med nationella danser.

Allsång? - självklart, under ledning av Piotr Studniarski och Ryszard van Geuken sjöng publiken polska patriotiska sånger.

Dzień Polski w Malmö w październiku 2018 r., zorganizowany przez zdecydowaną większość organizacji członkowskich Zrzeszenia w południowej Szwecji, miał na celu szeroką aktywizację środowiska polonijnego.

100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości była tematem przewodnim, którego głównym akcentem była wystawa „Drogi Niepodległości”, ale pojawiał się także w konkursach historycznych i malarskich dla dzieci.

Polen Dagen i Malmö i oktober 2018, som organiserades av de allra flesta medlemsorganisationerna i Polska Riksförbundet i södra Sverige, hade till syfte att aktivera den polska diasporan. 100-årsdagen av Polens återvunna självständighet var huvudtemat med den historiska utställningen "Självständighetens vägar", men ämnet framträdde också i olika tävlingar för barnen.



Śpiewajmy wspólnie i świętujmy
100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości

Niedziela 18 listopada godz. 12.30
w Studiefrämjandet, Ystadsgatan 53, Malmö



W programie



Występy artystów polonijnych i zespołu „Kwiaty Polskie”

- Wspólny śpiew patriotycznych piosenek
- Wystawa „Drogi Niepodległości” i quiz historyczny z nagrodami
- W bufecie polskie domowe wypieki

Choreografia: Maria Tatusch
Oprawa muzyczna: Piotr Studniarski i Ryszard van Geuken
Nagłośnienie: Janusz Szkwarek

Zapraszamy!

MALMÖ
GÖTEBORG
SZTOKHOLM

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

„Sprawa polska”

Zbrojna walka o niepodległość była dominującym, choć nie jedynym nurtem polskich dążeń niepodległościowych. Wraz z upływem lat i faskim kolejnych prób odzyskania politycznej tożsamości, zmieniały się metody owej walki. Tak zwana „sprawa polska” stała się w XIX i na początku XX wieku jedną z istotnych kwestii polityki europejskiej, ze zmiennym natężeniem. Niepodległość Rzeczypospolitej była w swej istocie sprawą nie tylko samych Polaków, lecz także problemem politycznym o wymiarze europejskim.

Na wywalczoną wysiłkiem kilku pokoleń niepodległość złożyły się zarówno ponowne cywilizacje i okupione krwio zbrojne powstania, jak też – w równym stopniu – wysiłek intelektualny wybitnych Polaków, wzbogacających kulturę narodową i dbających o zachowanie narodowej tożsamości.



„Jako zbawienie Polaków” – pocztówka pocztowa z 1904 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Walka czynna

Czasz były bez wątpienia przełomowe dla całej Europy, w stopniu szczególnym zaś dla Polaków, od schyłku XVIII wieku pozbawionego własnego bytu państwowego i walczących o odzyskanie niepodległości. Zbliżająca się i wojna światowa w sposób istotny wpłynęła także na życie kolejnego pokolenia Polaków. Idea „walki czynnej” narodziła się w czasie wydarzeń rewolucyjnych 1905–1907. Działala wówczas, utworzona w 1904 r. z inicjatywy Józefa Piłsudskiego, Organizacja Bojowa PPS, która uczestniczyła w szeregu akcji dywersyjnych o charakterze zbrojnym.



„Jedną walką obłą” – pocztówka pocztowa z 1904 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Wojna powszechna za wolność ludów

O taką wojnę modlił się Adam Mickiewicz (Księgi narodu i pielgrzymstwa polskiego, 1832). Konflikt dojrzewał stopniowo od lat kilku, a od zamachu w Sarajewie (28 czerwca 1914 r.), w którym signal austriacki nastąpiła tronu arcyksięcia Franciszka Ferdynanda Habsburga, wojna światowa stała się nieunikniona. Ostatecznie wybuchła 28 lipca tego roku wraz z wypowiedzeniem przez Austro-Węgry wojny Serbii. Mimo, iż spodziewano się jej od kilku lat, dla wielu polityków europejskich była zaskoczeniem...



„Dziękuję ci, Górnym” – pocztówka pocztowa z 1914 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Kompania kadrowa

Historia przyspieszyła swój bieg... Józef Piłsudski, podobnie jak wielu polityków ówczesnej doby, zaskoczony szybkością wydarzeń, dopiero 29 lipca 1914 r. ogłosił mobilizację oddziałów, a 3 sierpnia wydał proklamację o utworzeniu w Warszawie Rady Narodowej.

6 sierpnia 1914 r. o świcie, na rozkaz Piłsudskiego Kompania Kadrowa wyruszyła ku granicy zaboru rosyjskiego w celu wywołania powstania.

W Michalowiec obalono sztab i szluby graniczne, wieloży symbol podziśla i niewoli narodowej, kołczył się kres zaborczych niewoli, rozpoczęła się nowa epoka – próg niełatwej, kilkuletniej drogi do niepodległości.



„Kampania kadrowa” – pocztówka pocztowa z 1914 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Polska Organizacja Wojskowa

W sierpniu 1914 roku powstała z inicjatywy komendanta Józefa Piłsudskiego i przez niego kierowana Polska Organizacja Wojskowa (POW), która na tyłach wojsk rosyjskich prowadziła akcję wywiadowczą i dywersyjną.

Ponadto celem działalności było szkolenie kadry i przygotowanie legionistów do walki zbrojnej.



„Polska Organizacja Wojskowa” – pocztówka pocztowa z 1914 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Legiony Polskie i kryzys przysięgowy

Po zaborem austro-węgierskim uzyskano zgodę władz austriackich na utworzenie Legionów Polskich z siedzibą w Krakowie oraz we Lwowie. Do Legionów mogli wstąpić Polacy, a w formacjach obowiązywała kultura i język polski oraz mundur, który nawiązywał do umundurowania wojsk Księstwa Warszawskiego i Królestwa Polskiego z okresu autonomii (1815–1831).

Niebawem rosła niechęć wobec okupanta niemieckiego skłoniła komendanta Józefa Piłsudskiego do wyrażenia zamknięcia Legionów w opozycję. Okazją stała się sprawa przysięgi Legionów Polskich, kiedy zażądano od legionistów przysięgę na wierność cesarzowi niemieckiemu. Nastąpił tzw. kryzys przysięgowy. W niepozytywnej sytuacji postawiono tych z zaboru rosyjskiego, Piłsudski, który polecił legionistom odmówić złożenia przysięgi został aresztowany i osadzony w więzieniu w Magdeburgu.



„Legionistów przysięgę” – pocztówka pocztowa z 1914 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

11 listopada 2018 roku

Józef Piłsudski powrócił do Warszawy z wzięcia w Magdeburgu 10 listopada 1918 r., a następnie przejął 11 listopada z rąk Rady Regencyjnej władzę wojskową nad Polską siłą zbrojną, a 14 listopada władzę cywilną.

Tym samym, po okresie zaborów wskrzeszone zostało państwo polskie, co określono później łacińskim terminem: **Polonia Restituta - Polska Odrodzona.**

Ignacy Jan Paderewski po powrocie do Polski z USA w styczniu 1919 r. objął funkcję premiera rządu i ministra spraw zagranicznych, co w praktyce oznaczało uznanie państwa polskiego na arenie międzynarodowej.



„Józef Piłsudski” – pocztówka pocztowa z 1918 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Pokojowy traktat w Wersalu

Po zakończeniu I wojny światowej rozpoczęły się w Paryżu 18 stycznia 1919 r. obrady konferencji pokojowej, gdzie kwestia granic państwa polskiego była jednym z ważniejszych problemów i stanowiła główny cel zabiegów polskiej delegacji.

28 czerwca 1919 r. w Wersalu podpisano traktat pokojowy. Najważniejszą zdobyczą państwa polskiego było zaakceptowanie i prawne uznanie jego międzynarodowej podmiotowości i granicy zachodniej.



„Traktat pokojowy w Wersalu” – pocztówka pocztowa z 1919 r.

Zmaganie o ostateczny kształt granic państwa trwały jeszcze przez kilka lat. Try powstania Śląskie, plebiscyty na Górnym Śląsku oraz Warmii i Mazurach, trwająca od jesieni 1918 r. wojna polsko-bolszewicka walki na Wileńszczyźnie (październik 1920 r.), rewizja polskiej części Pomorza Gdańskiego (17 stycznia–10 lutego 1920 r.), podział Górnego Śląska na forum Lig Narodów (12 października 1921 r.), pokój w Rydze, kończący wojnę polsko-bolszewicką (18 marca 1921 r.), wroczenie wojsk polskich do Katowic (23 czerwca 1921 r.) – zakończyły zmagania o odrodzenie Rzeczypospolitej.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Polska wraca na mapę Europy

Mapa Rzeczypospolitej Polskiej z granicami według Traktatu w Wersalskim z Niemcami z d. 28 czerwca 1919 r., według postanowień Rady Ambasadorów w Paryżu z d. 28 lipca 1920 r. (dotyczących Śląska Cieszyńskiego, Spłży i Orawy) i według układów w Rydze z R.S.F.R.S. w październiku 1920 r.



„Mapa Rzeczypospolitej Polskiej z granicami według Traktatu w Wersalskim z Niemcami z d. 28 czerwca 1919 r., według postanowień Rady Ambasadorów w Paryżu z d. 28 lipca 1920 r. (dotyczących Śląska Cieszyńskiego, Spłży i Orawy) i według układów w Rydze z R.S.F.R.S. w październiku 1920 r.” – pocztówka pocztowa z 1919 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Wystawa „Drogi Niepodległości” pokazuje drogę powrotu Polski na mapę Europy po latach zaborów.

Jest historycznym dokumentem, który na 10 planszach obrazuje przebieg wydarzeń, zawiera informacje tekstowe opisujące historyczne fakty oraz archiwalne fotografie i ilustracje.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

Drogi Niepodległości
POLONIA RESTITUTA 1918

Ignacy Paderewski i Thomas Wilson

W chwili wybuchu I wojny światowej najstarszym poza granicami kraju Polakiem był Ignacy Jan Paderewski, znanym jako światowej sławy artysta, najlepszym ambasadorem polskiej kultury i polskości. Przebywając w Stanach Zjednoczonych, od 1915 roku rozpoczął usilne starania o poparcie dla sprawy polskiej.

W 1917 roku Paderewski opracował memoriał dotyczący problematyki polskiej państwowości, przeznaczony dla prezydenta Thomasa Wilsona. W orędziu pokojowym prezydenta tzw. doktryny 14 punktów („The Fourteen Points”), punkt 13 odnosił się bezpośrednio do Polski:

„Słowem niepodległego państwa polskiego na terytoriach zamieszkałych przez ludność bezsprzecznie polską, z wolnym dostępem do morza, niepodległością polityczną, gospodarczą, a integralnością terytorialną tego państwa ma być zagwarantowana przez konwencję międzynarodową”.

Uznanie przez Niemcy 5 października 1918 tych warunków jako podstawy rokowań doprowadziło do rozegrania wojny i odrodzenia państwa polskiego.



„Ignacy Jan Paderewski” – pocztówka pocztowa z 1918 r.

Wystawa Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji w 100. rocznicę odzyskania niepodległości

MALMÖ
GÖTEBORG
STOCKHOLM

Utställningen "Självständighetens vägar" visar Polens återkomst till Europakartan efter 123 år av delningar mellan främmande makter.

Det är ett historiskt dokument som på 10 st planscher visar händelserna gång, innehåller textinformation som beskriver historiska fakta och arkivfotografier och illustrationer.

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

„Polsk affär“

Den väpnade kampen för Polens självständighet var det dominerande, men det var inte det enda sättet i Polens strävande för oberoende. Med årens gång när åtskilliga försök att återfå den politiska identiteten misslyckades, ändrades också metoderna för denna kamp. Den så kallade "polska affären" blev med varierande intensitet under 1800-talet och tidiga 1900-talet en av de viktigaste frågorna för den europeiska politiken. Polens oberoende var inte enbart en angelägenhet för polackerna, utan också ett politiskt problem med en europeisk dimension. Flera generationers kamp för självständighet bestod av upp- och nedgångar, beväpnade uppror men också av framstående polackernas intellektuella ansträngningar som berikade den nationella kulturen och bevarade den nationella identiteten.



„Józef Piłsudski“ porträttet uppnåddes 1860-talet.

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Infanterikompaniet

Józef Piłsudski, liksom många av dåtidsens politiker, var förundrad över händelsernas tempo. Han gav order om militär mobilisering den 29 juli 1914 och den 3 augusti utfärdade han en proklamation om skapandet av en nationell regering i Warszawa. Vid gryningen den 6 augusti 1914, på order av Piłsudski, begav sig 1:a Infanterikompaniet mot gränsen till den delen av dåvarande Polen som annekterats av Ryssland. Syftet var att skapa ett uppror. I staden Michałowice revs gränsbommen och gränstolparna ner som under ett sekel varit symboler för splittring och nationell fångenskap. En ny epok började: en översig till annekteringsmaktens diktatur och en prolög till en svår, flerårig väg till självständighet.



Infanteri Józef Piłsudski

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

11 november 1918

Józef Piłsudski återvände till Warszawa den 10 november 1918 från fångelse i Magdeburg. Den 11 november tog han över den militära makten från regeringsrådet över de polska väpnade styrkorna och den 14 november fick han även den civila makten. Således, efter perioden för landets delningar, uppstod den polska staten, vilket senare benämndes på latin: Polonia Restituta – Polen som återföddes.

Ignacy Jan Paderewski återvände till Polen från USA i januari 1919 och fick posten som stats- och utrikesminister, vilket i praktiken innebar erkännande av den polska staten på den internationella arenan.



Ignacy Jan Paderewski (1860-1941)

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Aktiv kamp

Tidsperioden var utan tvivel ett genombrott för hela Europa och i synnerhet för polackerna, som från slutet av 1700-talet var berövade sin statliga existens och kämpade för att återfå sin självständighet. Idén om "aktiv kamp" föddes under de revolutionära händelserna 1905-1907. 1904 grundade Józef Piłsudski Kamporganisation PPS som deltog i flera omväxlande militära aktioner. Det anslående första världskriget hade redan då ett betydande inflytande på tillvaron för nästa generations polacker.



„Aktiv kamp“ - illustration från 1900-talet.

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Den polska militära organisationen

På initiativ av kommandanten Józef Piłsudski bildades i augusti 1914 den polska militära organisationen med syfte att utbilda personal och förbereda soldater för väpnad kamp. Ett annat syfte var också att utföra spionage gentemot den ryska armén.



Poliska Militära Organisationens emblem



Poliska Militära Organisationens verksamhet

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Fredsfrödrag i Versailles

Efter första världskrigets slut hölls den 18 januari 1919 i Paris en fredskonferens där frågan om den polska statens gränser var en av de viktigaste frågorna och var även huvudsyftet för den polska delegationens ansträngningar.

Den 28 juni 1919 undertecknades ett fredsavtal i Versailles. Den polska statens viktigaste framgång var både acceptans och laglig sanktionering av landets internationella subjektivitet och landets västra statsgräns.



Fredsfrödraget i Versailles

Kampen för den slutliga utformningen av statsgränserna fortsatte i flera år. Tre uppror i Schlesienregionen, folkopprösterna i Övre Schlesien och Narva-Mosura som varade från hösten 1918; polsk-bolsjevikiska kriget; kampen i Vinnusregionen (oktober 1920); återfärdande av den polska delen av Gdańsk-Pommern området (17 januari-10 februari 1920); delningen av Övre Schlesien vid Nationernas Förbund (12 oktober 1921); fred i Riga som avslutade polsk-bolsjevikiska kriget (18 mars 1921); polska truppernas inträde i Katowice (22 juni 1922) – alla dessa händelser utgjorde slutpunkten för Polens kamp för självständighet.



Polens territorium 1922

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Allomfattande krig för folkens frihet

Nationalpoeten Adam Mickiewicz bad för ett sådant krig i hans bok "Poliska nationens och pilgrimsfärdsböcker" (1832). Konflikten mognade gradvis under flera decennier och när den österrikiska tronarvingen till det Habsburgska imperiet, ärkeherzogen Franz Ferdinand dödades i Sarajevo (28 juni 1914), blev första världskriget ofrånkomligt och bröt ut den 28 juli samma år med Österrike-Ungerns krigsdeklaration mot Serbien. Även om kriget var förväntat under flera år, blev det en överraskning för många europeiska politiker...



Den första världskriget - Österrike-Ungerns krigsdeklaration mot Serbien

Polen Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Poliska legioner och kris med att avlägga ed

De annekterade österrikisk-ungerska makterna gav samtycke till att skapa polska legioner med huvudstaden i Kraków och Lwów. Polackerna fick ta värvning i legionerna då alla kommandon gavs på polska och soldaterna fick uniformer som inspirerats av de uniformer som fanns i Warszawa-herzogdomet och det Polska Riket under autonomiperioden 1815-1831. En växande motvilja mot de tyska ockupanterna ledde till att kommandanten Józef Piłsudski valde att tydligt manifesteras en motsädsaktighet. Tillfallet gavs när det kom ett krav att svära trohetsed till den tyska kejsaren. Piłsudski, som gav order till legionerna att vägra svära ed, greps och fängslades i Magdeburg.



April från den första världskrigets början: 20 augusti 1914

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

Poliska Riksförbundets i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet
Självständighetens vägar
POLONIA RESTITUTA 1918

Polen åter på Europakartan



Kartan över Republiken Polen med gränser enligt Versaillesfördraget med Tyskland från den 28 juni 1919, enligt bestämmelserna av Ambassadrådet i Paris från den 28 juli 1920 (angående Schlesien-regionen vid staden Cieszyn och Spisz samt Övre Schlesien-regionen) och enligt fredsfrödraget i Riga i oktober 1920.

Polen Riksförbundet i Sverige utställning på 100-årsdagen av Polens återvinna självständighet

SZTOKHOLM



Dni Polskie we wrześniu w Skansenie organizowane były przez Polską Organizację Turystyczną w Sztokholmie, a ze Zrzeszenia brały w nich udział dwie organizacje przy T.P. Ogniu: Zespół Folklorystyczny „Piaśtowie” pod kierownictwem Grażyny Piątek oraz grupa artystów ProformArt pod przewodnictwem Andre Linde Nowakowskiego.

Zespół „Piaśtowie” zaprezentował polskie tańce narodowe, a prezes Ognia Maria Olsson przedstawiła historię i symbolikę polskich strojów ludowych.

Polen Dagar i september förra året i Stockholm organiserades av polska turistorganisationen och två organisationer från Polska Riksförbundet deltog: Folkdansgruppen “Piaśtowie” under ledning av Grażyna Piątek och ProformArt, en grupp polska konstnärer under ledning av Andre Linde Nowakowski.

ESKILSTUNA

Bieg dla Niepodległej

Związek Polaków w Eskilstunie wraz z nauczycielami języka polskiego serdecznie zapraszają dzieci i dorosłych na bieg dla Niepodległej z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości

Trasę na **1918 metrów** można pokonać biegnąc, idąc lub spacerując

Dla zwycięzców i uczestników, w kategorii dzieci i dorośli, przewidziane są nagrody oraz upominki!

Kiedy: **11 listopada 2018 o godz. 13:00**

Gdzie: **Skjulsta Cafe/ul.Skjulstakvarnvägen**

Po biegu spotkajmy się przy kawie w Skjulsta Cafe. W planie QUIZ, zabawy związane z Polską i piosenki

PROGRAM:

13:00 – zbiórka i przygotowanie do biegu

13:30 – start biegu

ok. 14:00 – wspólne świętowanie w Skjulsta Cafe



Uwaga! Ilość miejsc jest ograniczona!
Bardzo prosimy o zgłaszanie swojego uczestnictwa telefonicznie: 070 424 9040

Koordynatorem biegu jest Jacek Lachowicz.

Zapraszamy!



Jedną z imprez zorganizowanych przez Związek Polaków w Eskilstunie był „Bieg dla Niepodległej”, który odbył się w dniu Święta Narodowego 11 Listopada. Był to nie tylko sam symboliczny bieg, ale spotkanie było połączone z uroczystymi obchodami 100. Rocznicy Odzyskania Niepodległości.

En av händelserna som organiserades av Polackernas Förening i Eskilstuna var “Självständighetens lopp” som hölls den 11 november som är Polens Nationaldag. Det var inte bara ett symboliskt lopp, men sammankomsten kombinerades med olika firandet av 100-årsdagen av Polens återvunna självständighet.



SZTOKHOLM



niepodległa

**100 lecie odzyskania Niepodległości.**

Towarzystwo Polaków Ogniwu wraz z organizacjami przy nim działającymi zaprasza w niedzielę **11 listopada** w godzinach od 13.30 do 15.30 do foaje **ABF Sztokholm** (Sveavägen 41) na otwarcie wystawy pt.

„DROGI NIEPODLEGŁOŚCI”

i na prelekcje
„100 lat Niepodległości i 100 lat praw wyborczych dla Kobiet” – Krystyna Jagielska – Gasinińska i Joanna Janasz.
Oprawa muzyczna Jerzy Malborg



Wystawę „Drogi Niepodległości” zaprezentowano w Sztokholmie w lokalu ABF, gdzie Krystyna Jagielska-Gasińska wygłosiła prelekcję o 100-leciu praw wyborczych dla kobiet.

Utställningen “Självständighetens vägar” presenterades i Stockholm i ABF-huset där Krystyna Jagielska-Gasińska föreläste om 100-årsdagen av kvinnornas valrätt.

LANDSKRONA

**Polskie Ognisko „PIAST” w Landskronie**

niepodległa

Spotkanie przy polskim pomniku na cmentarzu w Landskronie
100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości

Piątek, 2 listopada – godz. 16:00

**Krótką historią pomnika.**

Pomnik został postawiony zaraz po śmierci ofiar, w 1945 roku przez Gminę Landskrona.

Od 1994 roku, Polskie Ognisko „Piaśt” w Landskronie opiekuje się pomnikiem. Zdobylśmy fundusze z Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Wykonaliśmy nowy fundament i pomnik został ustawiony przodem do nowego przejścia. Wykonaliśmy nowe marmurowe płyty z nazwiskami ofiar i płytę z napisem w języku polskim. Zostały zasadzone dwa płaczące karagany i całość została obsadzona tujami.

Zapraszamy wszystkich Polaków zamieszkałych w Landskronie, na krótkie spotkanie i chwilę pamięci o tych rodakach, którzy odeszli. Przed modlitwą za zmarłych, złożymy kwiaty i zapalimy znicze.

W tym roku mamy podwójną okazję do spotkania przy polskim pomniku:

- Polska świętuje 100-lecie odzyskania niepodległości po 123 latach zaborów. 11 listopada 2018 roku, Rada Regencyjna w Warszawie przekazała władzę Józefowi Piłsudskiemu, który przybył z niemieckiego więzienia w Magdeburgu. Ten dzień jest Świętem Narodowym Polski.
- Z okazji Święta Zmarłych czcimy ofiary niemieckich obozów koncentracyjnych. W 1945 roku, przy pomniku zostali pochowani polscy więźniowie niemieckich obozów koncentracyjnych, przywiezieni do Szwecji „Białymi autobusami” Hrabiego Folke Bernadotte. Niestety wielu zmarło z chorób i wycieńczenia. Wśród obozowych więźniów było pięcioro dzieci.



GÖTEBORG

Serdecznie

Sobota

22

Września

2018



Zapraszamy!



Związek Organizacji Politycznych w Szwecji

15.00 - 19.00

Katoiska Kyrkan
S:t Paulus av Korset
Titteridammstigen 4
424 68 Angered

15.00-16.00

Uroczysta Msza
za Ojczyznę w rocznicę
100 - lecia Niepodległości* Loteria **16.00 - 19.00 Rozrywka:**

- * Wykład na temat 100-lecia Niepodległości Polski
- * Muzyka polska w wykonaniu Alka Nowaka z Rzymu
- * Poezja w wykonaniu poetów z Wrocławia: Leszek Wlazło & Lidia Kowalczyk
- * "Ela-show": wiele atrakcji dla dzieci m.in. zagadki, konkursik rysunkowy & „łowienie rybek”
- * Wystawa "Drogi Niepodległości"

*QUIZ historyczny o Polsce dla młodzieży

* W bufecie można kupić napoje, kawę & ciasta domowe



Podziękowanie finansowe za udział otrzymaliśmy od Kanslerki Senatu w 2018 roku w ramach sponsorstwa opieki Senatu Rzeczypospolitej Polkiej nad Polakami i Polkami na granicy.

Święto 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości w sobotnie, wrześniowe popołudnie zorganizowały wspólnie trzy organizacje działające w Göteborgu: Polski Związek Kulturowy, Inkubator Talentów Polonijnych w Szwecji i PolDam. Uroczystość otworzyła msza św. w kościele Misji Katolickiej na Angered, którą prowadził *ksiądz Adam* przy akompaniamencie gitary i pięknego solowego występu *Alka Nowaka* z Rzymu. Niejedna łza zakręciła się w oku, bo też i kazanie było bardzo chwytające za serce i oprawa muzyczna jaką nasz gość - przedstawiciel włoskiej Polonii - wniósł między przybyłych. Z ziemi włoskiej do polskiej, zauważył ks. Adam między słowami nabożeństwa, które prowadził w intencji narodowego zwycięstwa nad zniewoleniem.

W holu kościoła dumnie prezentowała się wystawa historyczna, którą można było podziwiać przez cały czas naszego jubileuszowego festynu. Wielu czytało z uwagą pięknie opracowane fakty przedstawiające całą drogę jaką nasz Kraj przeszedł od czasu ucisku do czasów dzisiejszych.

Oprócz Alka Nowaka przybyli do nas z Polski poeci *Lidia Kowalczyk* i *Leszek Wlazło*, wieloletni administratorzy literackiego portalu Postscriptum.net.pl oraz *Elżbieta Czajka*, autorka polskich edukacyjnych książeczek dla dzieci.

Ela w przebraniu Pani Jesieni od razu skupiła wokół siebie obecne wśród nas dzieci, dla których jak się okazało miała wiele niespodzianek, konkursów i upominków. Ela poprowadziła także kreatywne zajęcia dla dzieci z tworzenia papierowych ptaków i czytała dzieciom autorskie wierszyki, wszystkie o ptakach, gdzie mogły poznać nie tylko ich wygląd, ale i zwyczaje poszczególnych gatunków zamieszkujących Polskę. Efekty tych prac były zdumiewające. Mamy bardzo kreatywną młodzież. Najlepsze prace zostały nagrodzone.

Leszek odczytał referat, w którym przedstawił siebie jako nie tylko polskiego inżyniera i poetę od zawsze oddanego swojemu Krajowi, ale i ojca przebywającej na emigracji w Anglii córki.

“Tylko w wolnym kraju - jak powiedział - jest swoboda wyboru własnej ścieżki życiowej i możliwość poznawania reszty świata.”

Przerwa na kawę i ciasta była miłym akcentem smakowym, po czym Alek, nasz rzymski utalentowany wokalista, porwał wszystkich ognistymi rytmami i trzeba przyznać zrobił to rzeczywiście bardzo efektywnie. Podzielił się sceną ze spontaniczną grupką zainteresowanych jego aranżacjami dziewczynki i razem od awangardowej piosenki współczesnej, do klasyki dawniejszej piosenki polskiej, inspirowali obecnych na festynie do współdziałania nie tylko mruczanego.

Julia Lilja, reprezentująca stowarzyszenie PolDam, przebrana za Katarzynę Jagiellonkę, zajmowała się w międzyczasie loterią i widać było duże zainteresowanie losami, a przede wszystkim nagrodami, których mieliśmy sporą ilość dla loteryjnych szczęśliwców.

Dla małych odważniaków było kilka konkursów sprawnościowych, z którymi dzieciaki sobie świetnie poradziły i dużo było sportowych emocji nawet wśród rodziców.

Alek Nowak zaprezentował kilka utworów ze swojej autorskiej płyty i była możliwość zakupienia jej wraz z autografem, co również miało duże powodzenie.

Tańczyli mali i duzi. Pociąg wciąż wił się ochoczo między stolikami.

A na stoisku z kosmetykami Eco u *Katarzyny Krawiec*, która przyjechała do nas ze Sztokholmu można było poprobować efektów pilingu dłoni i nabyć wyjątkowe ekologiczne produkty wespół ze szczegółową instrukcją jak je stosować, kiedy i na co. Oprócz ciast domowej roboty można było posilić się również owocami i słodyczami i kanapkami, a *Grażyna Majchrzak* wraz z *Jadwigą Malocco* reprezentujące Polski Związek Kulturowy dbały by gościom i artystom niczego nie zabrakło.

Białe czerwone balony na koniec tego Jubileuszowego Spotkania Polonijnego zostały rozdane między dzieci i zakończyliśmy gromko wspólną piosenką - Hej Sokoly.

Nasi goście wkrótce odjeżdżali do Włoch i Polski i zostało nam jeszcze pokazać im Göteborg z jego najlepszej strony, by przyjazd do szwedzkiej Polonii kojarzył się im również z pięknymi widokami, których mamy tu pod dostatkiem.

Dziękujemy wszystkim za przybycie i czynny udział oraz mamy nadzieję na następne polonijne wspólne wydarzenia.

■ Danuta Zasada

Inkubator Talentów Polonii w Szwecji

GÖTEBORG



Wystawa „Drogi Niepodległości” wystawiona w kościele Misji Katolickiej na Angered.

Utställningen “Självständighetens vägar” i Angereds församling.



Danuta Zasada z Inkubatora Talentów Polonijnych w Szwecji.
Danuta Zasada från Polska Talanginkubator.



Elżbieta Czajka poprowadziła kreatywne zajęcia dla dzieci.
Elżbieta Czajka hade hand om kreativa aktiviteter för barnen.



Alek Nowak występował, rozśpiewał publiczność i zachęcił dzieci do wspólnego występu.

Alek Nowak gav konsert, ledde allsång och uppmuntrade barnen till ett gemensamt uppträdande.

Firandet av 100-årsdagen av Polens återvunna självständighet organiserades av Polska Riksförbundets tre organisationer i Göteborg: Polska Kulturföreningen, Polska Talanginkubatorn i Sverige och PolDam.

En av gästerna var **Alek Nowak**- representant för den polska diasporan i Italien.

En historisk utställning “Självständighetens vägar” presenterades och kunde beundras under hela jubileumsdagen.

Förutom Alek Nowak kom poeterna **Lidia Kowal** och **Leszek Wlazło** från Polen samt **Elżbieta Czajka**, författare av pedagogiska böcker för barn.

Elżbieta hade en hel del överraskningar och tävlingar samt **Julia Lilja** som företrädde föreningen PolDam, förklädd till Katarina Jagiellonika, organiserade ett lotteri som rönt stort intresse.

Det fanns även en monter Eco Cosmetics där **Katarzyna Krawiec**, som kom till oss från Stockholm, presenterade unika ekologiska produkter.

Publiken bjöds på förtäring: hembakade kakor, frukt, godis och smörgåsar och **Grazyna Majchrzak** med **Jadwiga Malocco** från Polska Kulturföreningen såg till att gästerna och artisterna inte kattades något.

Dagen avslutades med allsång och röda och vita ballonger delades ut till barnen.

Innan våra gäster åkte iväg till Italien och Polen, visade vi dem Göteborg med sina vackra vyer som det finns i överflöd i denna stad.

Ett stort tack till alla som deltog denna dag och vi hoppas på nästa gemensamt polskt arrangemang..

BEZSENSOWNA PRZEMOC - TRAGICZNA ŚMIERĆ

MENINGSLÖST VÅLD - TRAGISK DÖD

Prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz zmarł po ataku nożownika, przez którego został brutalnie zaatakowany podczas 27 finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Gdańsku.

Uzbrojony w nóż 27-letni Stefan W. wdarł się na scenę w czasie gdy odbywało się tak zwane „Świąteczne do nieba” czyli symboliczny punkt kulminacyjny każdej edycji WOŚP.



Polonia w Szwecji była wstrząśnięta tym brutalnym i bezsensownym aktem przemocy i głęboko zasmucona śmiercią prezydenta Pawła Adamowicza.

Odebraliśmy to jako wielką tragedię nie tylko dla Gdańska i Polski, ale także dla całej Europy.

Szwecja przeżyła atak na premiera Olofa Palmego w 1986 roku i na ministra spraw zagranicznych Annę Lindh w 2003 roku i tak jak w tych przypadkach, tak i teraz mówimy, że atak na polityka jest zawsze atakiem na demokrację i ludzkie wartości.

Dodatkowo byliśmy zbulwersowani faktem, że atak ten miał miejsce w trakcie wspierania takiego wydarzenia dobroczynnego, jakim jest WOŚP.

W trakcie zorganizowanego przez Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji spotkania w Malmö na Rynku Głównym przed Ratuszem w dniu śmierci prezydenta Adamowicza, Polacy przychodzili żeby zapalić znicze, podzielić się swoimi odczuciami i wspomnieniami.

Wiele osób miało swoje osobiste wspomnienia.

Ja spotkałam pana prezydenta w Gdańsku, kiedy odwiedził spotkanie polonijnego komitetu ds. organizacji obchodów 100. rocznicy odzyskania niepodległości. Miałam także niedawno przyjemność uczestniczyć w spotkaniu państw bałtyckich zorganizowanym przez MUCF we wspaniałym Europejskim Centrum Solidarności, którego prezydent Adamowicz był twórcą. Była także osoba, która poznała pana Adamowicza na studiach w Gdańsku.

Wszyscy wspominali Jego przedsiębiorczość na rzecz miasta Gdańsk, miasta wolności i solidarności.

Gdańsk borgmästare, Paweł Adamowicz dog efter en knivattack, då han brutalt attackerades under den 27:e finalen av välgörenhetsgalan - „Den stora julkonserten” i Gdańsk. Beväpnad med en kniv gick den 27-årige Stefan W. in på scenen vid tidpunkten då den så kallade “Ljus till himlen” ägde rum, dvs symboliskt avslut av varje upplaga av denna välgörenhetskonsert.



Polacker i Sverige blev chockade över denna brutala och meningslösa våldshandling och borgmästaren Paweł Adamowicz's död.

Vi uppfattar det som en stor tragedi, inte bara för Gdansk och Polen, utan också för hela Europa.

Sverige upplevde angreppet på premiärminister Olof Palme 1986 och utrikesminister Anna Lindh 2003 och som i dessa fall säger vi nu att angreppen på en politiker alltid är en attack på demokrati och mänskliga värderingar.

Dessutom blev vi djupt berörda av det faktum att denna attack ägde rum under ett välgörenhetsarrangemang som Julkriget's stora orkester (WOŚP).

Till ett möte i Malmö på Stortorget organiserat av Polska Riksförbundet i Sverige en dag efter attacken och samma dag som borgmästaren Adamowicz avled, kom polackerna för att tända gravljus och dela med sig sina känslor och minnen. Många hade sina egna personliga minnen.

Jag själv träffade borgmästaren i Gdansk när han besökte polska kommitténs möte inför organisationen av 100-årsdagen av Polens självständighet. Jag hade också förmånen att nyligen delta i baltiska staternas möte som arrangerades av MUCF i Gdansk, i det magnifika europeiska solidaritetscentret, som kom till på borgmästarens Adamowicz initiativ. Till mötet på Stortorget kom också personer som kände Adamowicz under deras studieperiod i Gdańsk.

Alla berömde hans entreprenörskap för staden Gdańsk, en stad som är symbol för frihet och solidaritet.

Text och foto: TERESA SYGNAREK

Teatr - miejsce magiczne

Teater - en magisk plats

POLKA Zaprasza na
sobota, 16 marzec 2019 godz. 19.00
TEATR Scandic Star LUND
MAREK SIUDYM LUCYNA MALEC
MURRAY F. SCHISCAL
SPRÓBUJMY JESZCZE RAZ
MARCEJ ŚLAWIŃSKI
ROLA GŁÓWNA: JAN KOBUSZEWSKI

Istnieje popularne stwierdzenie, iż bez aktorów i teatru byłibyśmy ubożsi o wiele doświadczeń i przeżyć. Przyjście na spektakl teatralny to oderwanie się od codziennej rzeczywistości i udział w innym, artystycznym świecie. Kino, telewizja – owszem, ale tylko teatr ma tę swoistą magię, kiedy historia rozgrywa się na naszych oczach, aktorzy są tu i teraz i tylko dla nas. Teatr jest niezwykłym zjawiskiem, jest antidotum na dehumanizację i wspaniałym narzędziem uczącym nas wrażliwości artystycznej.

Dlatego też trzeba być wdzięcznym za to, że POLKA ikf po raz kolejny zapewniła Polonii w południowej Szwecji możliwość obejrzenia spektaklu teatralnego. Tym razem był to światowy hit komediowy „Spróbujmy jeszcze raz” napisany przez Murraya F. Schisgalla, autora słynnego filmu Tootsie (z Dustinem Hoffmanem w roli głównej). Pomimo śmiesznych sytuacji i dialogów, jest to mądra opowieść o relacjach kobieta – mężczyzna.

Kupując bilet na spektakle organizowane przez POLKA ikf mamy jako publiczność szansę nie tylko na udział w wydarzeniu teatralnym, ale jednocześnie bierzemy udział w charytatywnej działalności prowadzonej przez POLKA ikf. Warto zdać sobie sprawę z tego, że o ile tylko uda się wypracować jakiś zysk z danego spektaklu, to jest on przeznaczany na cele dobroczynne, w większości na Domy Dziecka w Polsce.

Pamiętajmy o tym przy następnej okazji, a panie z POLKA ikf prosimy właśnie o tę następną okazję.

■ Red. PN

Det finns ett populärt uttryck att utan skådespelare och teater skulle vi vara många upplevelser och erfarenheter fattigare. Att gå på en teaterföreställning är en form av flykt från vardagens verklighet och ett medverkande i en annan konstnärlig värld. Bio, teve - ja, men bara teatern har denna typ av magi när historien utvecklar sig mitt framför våra ögon, skådespelarna är här och nu, och bara för oss.

Därför måste man vara tacksam för att organisationen POLKA ikf än en gång har möjliggjort för oss i södra Sverige att se en teaterföreställning. Denna gång var det en världskänd komedi "Låt oss försöka igen", skriven av F. Murray Schisgalla, författare till den berömda filmen Tootsie (med Dustin Hoffman i huvudrollen). Trots roliga situationer och dialoger är detta en klok historia om ett förhållande mellan en kvinna och en man.

När vi köper biljetter till föreställningar organiserade av POLKA ikf, har vi som publik en möjlighet att både uppleva teater och samtidigt delta i en välgörenhetsverksamhet som bedrivs av POLKA ikf. Det är värt att inse att så länge det är möjligt att få en vinst från en föreställning, tilldelas den åt välgörande ändamål, främst till barnhem i Polen.



Prezes POLKA ikf Zofia Sunemark podziękowała artystom w tradycyjny sposób, przyprawiając im rogi ... wikingów.

Ordförande i POLKA ikf Zofia Sunemark tackade artisterna på ett traditionellt sätt genom att förse dem med vikingahorn.

Foto: WITEK BOMAN



Profesjonalizm, przedsiębiorczość, innowacyjność Professionalism, entreprenörskap, innovation

Stowarzyszenie WAZA powstało z inicjatywy młodej Polonii w Szwecji w celu integracji profesjonalistów pochodzących ze środowisk biznesowych, start-upowych, jak również naukowych. Główną misją organizacji jest ułatwienie współpracy pomiędzy profesjonalistami z różnych dziedzin oraz budowanie nowego wizerunku Polaków w Szwecji, opartego na przedsiębiorczości i innowacyjności.

Pomysł stworzenia organizacji pojawił się w czasie jednego ze spotkań z serii „Innoshare” w Sztokholmie w marcu 2018 roku. Spotkanie inauguracyjne powstania WAZY miało miejsce 15-go stycznia 2019 roku w Ambasadzie RP w Sztokholmie.

Klub powstał przy współpracy z Towarzystwem Polaków „Ogniwo” oraz wszedł w strukturę Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji.

Przewodnicząca organizacji WAZA dr Magdalena Mazur, reprezentowała Zrzeszenie we wrześniu 2018 roku na Światowym Zjeździe Polonii w Warszawie, gdzie brała udział w Forum Nauki Polskiej Poza Granicami Kraju, na którym stwierdzono m.in. że powinien powstać system, dzięki któremu można byłoby upowszechnić dokonania polskich naukowców na całym świecie.

Organisation WAZA grundades av unga polacker i Sverige i syfte att integrera professionella personer från näringslivet, start-up sektorn och vetenskaplig forskning. Den huvudsakliga uppgiften för organisationen är att underlätta samarbetet mellan yrkesverksamma, professionella individer från olika områden och bygga en ny bild av polacker i Sverige, baserad på entreprenörskap och innovation.

Idén till att skapa organisationen föddes under ett av mötena i serien “Innoshare” i Stockholm i mars 2018.

Invigningsmötet ägde rum den 15 januari 2019 hos den polska ambassaden i Stockholm.

Organisationen bildades i samarbete med Polackernas Sällskap “Ogniwo” och gick in i Polska Riksförbundets organisationsstruktur.

Ordförande för WAZA, dr Magdalena Mazur, representerade Polska Riksförbundet på Världskonferensen för polacker utomlands i Warszawa i september 2018, där hon deltog i Forum för polsk vetenskap, där man bland annat slog fast att ett system för spridning över hela världen av de polska vetenskapsmännens prestationerna bör skapas.

*Młodzi przedsiębiorcy na spotkaniu w ambasadzie RP w Sztokholmie.
Unga entreprenörer på ett möte i polska ambassaden i Stockholm.*



Dr Magda Mazur reprezentowała Zrzeszenie na Światowym Forum Nauki Polskiej na Światowym Zjeździe Polonii w Warszawie.

Dr Magda Mazur representerade Polska Riksförbundet i Forum för polsk vetenskap under Världskonferensen i Warszawa.

ŚWIATOWE FORUM NAUKI POLSKIEJ POZA GRANICAMI KRAJU
PARLAMENT RP
21 WRZEŚNIA 2018

Tekst i zdjęcia - Text och foton
MAGDA MAZUR

DZIEŃ KOBIET - KVINNODAGEN

SZTOKHOLM



Zapraszamy
 w piątek 8 marca o godz. 18.30

na spotkanie przy lampce wina i kawie
 w klubie T.P.Ogniwo, Syssemansg. 8
 żeby świętować wszystkie Panie.

Będzie można wysłuchać
 krótkich prelekcji o niezwykłych
 kobietach, pierwszych polskich
 parlamentarzystkach, a także
 obejrzeć kronikę filmową
 pt. Kobiety PRL-u.

Zapraszamy zarówno Panie jak i Panów.

MALMÖ

SOBOTA
 9 MARCA
 GODZ. 18.00



KLUB KOBIET
 KREATYWNYCH

DZIEŃ KOBIET

WSPANIAŁY WIECZÓR TYLKO DLA PAŃ!

DJ Janusz Szkwarek
 to gwarancja wyśmienitej zabawy!

Gość specjalny dr Teresa Sneider
 odsłoni tajniki zabiegów w medycynie estetycznej

Jak zwykle - bufet i szampański nastrój.





Polskie Towarzystwo Teatralne obchodziło 25 lat działalności

Polska Teatern i Stockholm firade 25 år av sin verksamhet



10 listopada 2018 Polskie Towarzystwo Teatralne w Szwecji (PTTS) obchodziło swoje 25-lecie działalności. Zaproszeni byli dawni i obecni uczestnicy warsztatów teatralnych, przyjaciele Towarzystwa. Sala teatru Reflex wypełniona była po brzegi. Program prowadziło dwóch konferansjerów - Dana Platter i Janusz Antolak. Dzięki archiwalnym nagraniom udało się przedstawić nawet najwcześniejsze przedstawienia. Grupa dziecięca wystąpiła przedstawiając atrakcyjne scenki taneczno-muzyczne z Piotrusia Pana, Kota w Butach, Królowy Śnieżki i 7 krasnoludków, Scen z życia Katarzyny Jagiellonki, Koziołka Matołka, czy z Opowieści wigilijnej. Do tego, grupa dorosła zaprezentowała swój program oparty na tekstach i piosenkach kabaretowych ze Szwedzkiego Stołu, Kabaretu Linoskoczka i Kabaretu Ihaha końska sprawa. Laureaci konkursu artystycznego, występujący na dotychczasowych koncertach Polskich Młodych Talentów zaprezentowali swój repertuar: Daniek Jonczyński, Adrian Macéus, Patrycja Rosiak i Nicole Biegniewska. Koncert był przygotowany tak, aby widz był świadkiem rozwoju grupy teatralnej przez wszystkie lata, chronologicznie z małym wyjątkiem. Adrian Macéus musiał wystąpić wcześniej, żeby zdążyć do Oskarsteater, w którym grał jedną z ról w "Så som i himmelen". Na koniec zaproszone zostały na scenę wyróżnione osoby zasłużone dla Towarzystwa. Przede wszystkim podziękowano Ewie Nordin inicjatorce powstania Towarzystwa, która była i jest jego duszą, kierownikiem artystycznym grupy teatralnej, producentem, autorem tekstów, scenografem i reżyserem, prowadzącą warsztaty teatralne. Pamiętkowe życzenia od rodziców wzruszyły ją do łez.

Należały się oczywiście również podziękowania całemu zespołowi Teatru wraz z rodzicami. Specjalne podziękowania i pamiętkowe nagrody otrzymały Dana Platter autorka tekstów kabaretowych, Ala Hernhut autorka tekstów piosenek, muzycy Zbigniew Bizoń, Andrzej Ibek, Witek Robotycki, Roża Zawadzka i piosenkarka Margareta Jabłoński.

Nasz jubileusz uświetnili, za co serdecznie dziękujemy Zrzeszeniu Organizacji Polonijnych w Szwecji i Wspólnocie Polskiej za wsparcie finansowe oraz Konsul RP. Dziękujemy również zespołowi Piastowie za wypożyczenie strojów i zespołowi Polonez za wspaniałą jubileuszowy tort.

"Chciałabym z tego miejsca podziękować wszystkim przyjaciółom i sympatykom towarzystwa i wam widzom za wsparcie naszego Teatru.

Ewa Nordin PTTS www.ptts.org



Den 10 november 2018 firade Polska Teaterssällskapet 25-års jubileum av sin verksamhet. Inbjudna var gamla och nya teaterns artister och vänner. Programmet leddes av två konferansjerer, Dana Platter och Janusz Antolak. Tack vare arkivinspelningar kunde även de tidigaste föreställningarna presenteras. Barnen framförde dans- och musikscener från olika föreställningar. Vuxna svarade för program med texter och cabaretsånger och vinnare från teaterns talangtävling presenterade sin repertoar. Ewa Nordin som är teaterns grundare, dess konstnärlig ledare, producent, textförfattare och regissör avtackades. Tackord riktades till Polska Riksförbundet i Sverige och Samanslutning "Wspolnota Polska".



Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji oraz redakcja kwartalnika „Polonia Nowa” gratulują Ewie Nordin przyznanej jej przez kapitułę Nagród Polonii Szwedzkiej Nowej Gazety Polskiej, Nagrody Polki Roku 2018. W ten sposób honorowane są osoby, których działalność służy budowaniu pozytywnego wizerunku Polonii w Szwecji.

Polska Riksförbundet i Sverige och redaktionen för tidningen "Polonia Nowa" gratulerar Ewa Nordin som hedrades med utmärkelsen "Polsk kvinna 2018" av den polska tidningen i Stockholm "Nowa Gazeta Polska" för skapandet av positiv bild av den polska diasporan i Sverige.



Yacht Klub Polonia Skandynavia

To już dziesięć lat...

Jubileusz stał się faktem. Jak we wszystkich przypadkach, tak i u nas, trzeba się było kiedyś i jakoś zapoczątkować. Nastąpiło to 10 lat temu, kiedy paru naszych rodaków-wodniaków, różnymi wiatrami życia przygnanych do tej domeny wikingów, po paru „okazjach”, gadkach nakręcanych tym co było i tym co może być, zdecydowało się połączyć swoje dotychczasowe przyjemności w jedną, kto wie, może dużą wspólną przyjemność. Niektórzy z nas mieli już łódki, niektórzy dopiero chcieli je mieć ale niezależnie od poziomu wiedzy i doświadczenia żeglarskiego łączyło nas, poza „status quo” podobne spojrzenie na świat i chęć smakowania atmosfery przygody połączonej z dobrą zabawą.

Po pierwszym roku, roku dopasowań i pierwszych grupowych doświadczeń, ustalił się nam trzon zapaleńców stanowiący bazę do formalnego już założenia klubu.

Yacht Klub Polonia Malmö - tak się nazwaliśmy – liczył na starcie 11 członków na 7 jachtach. Z początku pływaliliśmy razem do pobliskich marin w Öresund, zarówno po szwedzkiej jak i po duńskiej stronie. Z czasem fantazja i apetyt zaczęły rosnać, a horyzonty poszerzać i korzystając z gościnności zaprzyjaźnionych szwedzkich klubów żeglarskich m.in. w Lagunie, Limhamn, Lomma czy Klagshamn zaczęliśmy organizować imprezy „ładowe” w ich lokalach. Otwarcia sezonu i jego zakończenia, Dni Polskie, midsommary i inne grille zaczęły przysparzać nam popularności i rzecz jasna, nowych członków i sympatyków. Także wśród Szwedów. Cztery lata później doszły nam, poza paroma jachtami z innych szwedzkich portów, także dwie załogi z Kopenhagi inazwa Klubu przestała wystarczać.

Rok 2013 to dość istotny moment w historii Klubu. Ze względu na powiększającą się ilość marin macierzystych naszych jachtów zmieniliśmy nazwę klubu na YACHT KLUB POLONIA SKANDYNAVIA. A chociaż właściwie co roku w parę łódek pływaliliśmy na „drugą stronę” - do Polski, to dzisiaj liczba uczestniczących w tych rejsach jachtów, łącznie z zaprzyjaźnionymi klubami szwedzkimi, sięga często koło 30 jednostek. Świnoujście, Wolin, Szczecin, Dziwnów, Kamień Pomorski, Kołobrzeg - to porty gdzie czujemy się jak w domu ale i gdzie jesteśmy już bardzo dobrze znani – zarówno władzom, którym przysparzamy splendoru popularyzując piękno terenów przez nich zarządzanych, jak i innym żeglarzom tam spotykanym. Nasze zawołania i zaśpiewy słychać już także na innych łódkach. Pełna satysfakcja.

Po każdym rejsie mnóstwo wspomnień i plany na kolejny rok. Muszę tu wspomnieć o największej do tej pory zorganizowanej przez nas imprezie żeglarskiej pod hasłem „Zlot Polonii Żeglarskiej” w Kamieniu Pomorskim w roku 2014, gdzie na nasze zaproszenie spłynęło m.in. parę jachtów i załóg z Niemiec, Dani i Wlk. Brytanii.

Jest jeszcze jedna forma działalności, którą możemy się pochwalić. Od paru lat wspieramy Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy oddając na licytację miejsca na naszych jachtach w czerwcowych rejsach z Malmö do Kopenhagi. W pierwszym takim rejsie pobujała się z nami na falach Öresund trójka licytatorów, ale

za to wspomnień było dużo, dużo więcej. No i poszło. W tym roku popłynę z nami szóstka załogantów-licytatorów.

Dzisiaj Yacht Klub Polonia Skandynavia liczy 82 członków na 21 jachtach, plus co najmniej tylu sympatyków, a na tych 10 minionych lat składa się masa wspólnych przeżyć, nawiązanych przyjaźni i nieskończona ilość wspomnień. Ale wspomnienia u nas są jednocześnie inspiracją do jeszcze i jeszcze. Tak więc, zainspirowani, mamy kolejne plany. Po pierwsze, korzystając z wcześniej nawiązanej dobrej współpracy z władzami województwa Zachodnio-Pomorskiego w tym z władzami w Kamieniu Pomorskim, po raz kolejny organizujemy tam Światowy Zlot Polonii Żeglarskiej, w którym najprawdopodobniej, poza bywalcami z Niemiec i Danii, wezmą też udział żeglarze z Austrii (!), a także z Kanady i USA.

W trakcie zlotu planujemy m.in. zainicjować utworzenie Europejskiej Federacji Polonijnych Klubów Żeglarskich. Szanse są i przy pomocy chętnych do współpracy powinno się udać.

A poza tym – normalka. Kilka rejsów po Öresund. W tym ten dla WOŚPu. Kilka zgrilowanych nocy w odwiedzanych marinach. Kilka lądowych imprez u tych czy u tamtych.... O! Właśnie! Spływ kajakowy ze świeżo wciągniętym na klubową listę polonijnym klubem kajakarskim w Olofström i masa, masa śmiechu i przyjemności, no, po prostu – normalka.

Z żeglarskim pozdrowieniem,
 „kilo wody pod stopą” ...tfu... „stopy wody pod kilem”

Członek YKPS PAWEŁ HOFMAN



Yacht Klubb Polonia Skandynavia firade sitt 10-års jubileum. Från början hette klubben Yacht Klubb Polonia Malmö men i takt med att nya svenska och danska medlemmar anslöts, byttes Malmö mot Skandynavia.

Idag har klubben 57 medlemmar med 21 yachter och lika många stödmedlemmar.

Under sommaren organiseras World Rally för polska seglare, där båtar från Österrike, Kanada och USA kommer att delta, förutom stamgäster från Tyskland och Danmark.

Det finns också planer på att skapa en europeisk Federation of Polish Sailing Clubs.



Stockholm



Zabawy dla polskich dzieci

Fester för polska barn

Tradycją Towarzystwa Polaków „Ogniwo” jest organizowanie corocznych zabaw choinkowych dla dzieci we współpracy z Zespołem Folklorystycznym „Piaśtowie” i Klubem Motocyklowym „Polish Riders Stockholm”.

Det är en tradition att Polackernas Sällskap “Ogniwo” årligen organiserar en julfest för barn i samarbete med folkdansgruppen “Piaśtowie” och motorcykelklubben “Polish Riders Stockholm”.



Eskilstuna



Związek Polaków w Eskilstunie jest niewątpliwie liderem pod względem intensywnej i kreatywnej działalności.

W przeciągu trzech miesięcy - trzy imprezy!

Mikołajki dla dzieci, śpiewanie kolęd i tradycyjny Śledzik.

Gratulujemy i życzymy dalszych udanych imprez.

Polackernas Förening i Eskilstuna är utan tvekan ledande när det gäller rik och kreativ verksamhet.

Under tre månader - tre aktiviteter! S:ta Claus fest för barnen, allsång av julsånger och traditionell “Sillsammankomst”.

Vi gratulerar och önskar er fler framgångsrika evenemang.





Danuta Zasada



Julia Lilja



Nie tak dawno Polskie Towarzystwo Teatralne obchodziło swój jubileusz na wspaniałym koncercie, a już zdążyło zorganizować bal karnawałowy dla dzieci w Sztokholmie. W programie były występy Teatru, wybór królowej i króla balu oraz pokaz mody.

Polska Teatersällskap i Sverige anordnade en karnevalbal för barn i Stockholm. I programmet fanns teatergruppens uppträdanden, val av baldrottning och balkungen samt en modevisning.

Göteborg

2 lutego odbył się w Göteborgu karnawałowy Bal dla dzieci organizowany przez Inkubator Talentów Polonijnych w Szwecji reprezentowany przez Danutę Zasadę i PolDam reprezentowany przez Julię Liljã. Jak zwykle chętnych było więcej niż pozwalała gabaryt sali, ale jakoś udało się pomieścić prawie wszystkich.

Oprócz zabawy były konkursy z nagrodami i losowanie loteryjne. Silne emocje towarzyszyły wszystkim wygranym. Do tańca przygrywała skoczniã muzycznã zespołu Nebeski Band, a pyszne potrawy na ciepło serwował zespół kulinarny z Grill Taverny.

Wszyscy bawili się na całego i już jesteśmy umówieni na następnã zabawę, którą będziemy urzãdzać wraz z wiosnã.

Den 2 februari hölls en karnevalbal för barn i Göteborg, organiserad av Polska Talanginkubator i Sverige representerad av Danuta Zasada och PolDam representerad av Julia Lilja. Som vanligt fanns det fler villiga att delta än vad salen kunde ta emot men på något sätt lyckades man inrymma de flesta. Förutom festlekar fanns det tävlingar med priser och lotteridragningar. "Nebeski Band" spelade till dansen och läckra maträtter serverades av kulinariska laget från Grill Taverna. Alla hade jätte roligt och vi har redan avtalat nästa fest då vi ska fira våren.

Stockholm





Walne zebranie Zrzeszenia



ZRZESZENIE ORGANIZACJI POLONIJNYCH W SZWECJI

26-27 stycznia w Hörby odbyło się walne zebranie Zrzeszenia Organizacji Polonijnych. 28 osób reprezentowało 33 organizacje, które są członkami Zrzeszenia.

Znaczną część czasu poświęcono na prace w grupach, które zaowocowały kreatywnymi propozycjami dotyczącymi przyszłej działalności Zrzeszenia.

Uczestnicy opracowali także oświadczenie, które tutaj prezentujemy.



Różne tematy były opracowywane w czterech grupach, a rezultaty prezentowane na planszach zostały zebrane w jeden dokument pt. „Burza mózgów”.

OŚWIADCZENIE

Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji pragnie poinformować, że kampania pomówień skierowana przeciwko Zrzeszeniu przez dziennikarza Jana Pospieszalskiego, nie ma żadnego uzasadnienia w faktach.

Rzeczywistość przedstawia się wręcz odwrotnie.

Wyrażnym błędem jest łączenie Zrzeszenia Organizacji Polonijnych w Szwecji z konfliktem, jaki zaistniał między Kongresem Polaków w Szwecji a urzędem szwedzkim MUCF (Urząd ds. młodzieży i społeczeństwa obywatelskiego), który przyznaje dotacje na działalność organizacji imigranckich w Szwecji.

Urząd ten zdecydował o wstrzymaniu w roku 2018 dotychczasowej dotacji dla Kongresu, decyzję tę motywując nieprzestrzeganiem przez Kongres demokratycznych zasad wymaganych przez szwedzki rząd. Władze Kongresu wiedzą dokładnie o powodach odebrania dofinansowania o czym zostały przez szwedzki urząd poinformowane.

Warto przypomnieć, że organizacje polonijne za granicą podlegają prawu państwa, w którym prowadzą swoją działalność i powinny stosować się do obowiązujących zasad demokracji, które w Szwecji są przestrzegane bardzo restrykcyjnie.

Obwinianie Zrzeszenia za zaistniałą sytuację jest formą odwrócenia uwagi od faktycznego problemu, jaki Kongres stworzył bez naszego udziału.

Nieprawdziwe i tendencyjne zarzuty na publicznym forum skłócają Polonię i podważają jej wiarygodność oraz pogłębiają podziały wśród Polaków.

Zrzeszenie jest organizacją apolityczną, działającą na polu zachowania polskiej tożsamości narodowej w szczególności wśród młodego pokolenia Polaków w Szwecji, krzewienia polskiej kultury, zachowania naszych wspólnych wartości narodowych oraz obrony dobrego imienia Polski i Polaków.

Działalność Zrzeszenia jest doceniana zarówno przez Polonię w Szwecji, jak i władze szwedzkie oraz szwedzką społeczność.

- Corocznie organizowane przez Zrzeszenie Dni Polskie w trzech największych miastach Szwecji zwracają się przede wszystkim do społeczności szwedzkiej promując naszą polską kulturę wśród wielotysięcznej publiczności.
- Zorganizowana w 2004 r. całonocna uroczystość w Parku Ludowym w Malmö poświęcona wejściu Polski do Unii Europejskiej pobiła wszelkie dotychczasowe rekordy ilości publiczności – 22 tysiące osób, zarówno Polaków, jak i Szwedów.
- Nasze organizacje obchodzą uroczyste Święta Narodowe 3 Maja i 11 Listopada od początku lat 80-tych, czyli zanim te święta zostały uznane przez Sejm RP.
- Efekt popularyzacji i wspierania polskiej oświaty, kultury i nauki przez ostatnie 16 lat to zorganizowanie 24 konferencji z udziałem polskich i szwedzkich polityków oraz naukowców.

Senator i historyk Jan Żaryn stwierdził nader słusznie w programie „Warto rozmawiać” w TVP Info we wrześniu ub. roku: „*Polonia powinna być coraz bardziej aktywna i lojalna wobec państw, w których żyje po to, żeby stać się częścią elity tychże państw i dobrze dzięki temu reprezentować polskie interesy*”.

I tak właśnie działa Zrzeszenie Organizacji Polonijnych w Szwecji.

Powyższe oświadczenie zostało opracowane i przyjęte przez Walne Zebranie Zrzeszenia w styczniu 2019 r.

Polska Riksförbundets årsstämma



26-27 januari hölls Polska Riksförbundets årsstämma i Hörby. Deltagandet var stort, 28 personer representerade de 33 organisationer som Riksförbundet har som sina medlemmar.

En betydande del av tiden anslogs till workshops i grupper som resulterade i kreativa förslag gällande Riksförbundets framtida verksamhet.

Deltagarna har också tagit fram ett uttalande som presenteras här.



Olika ämnen behandlades i fyra arbetsgrupper och resultaten presenterades på blädderblocks-lanscher för att senare samlas i ett dokument - Brainstorming.

UTTALANDE

Polska Riksförbundet i Sverige vill härmed informera om den förtalskampanj riktad mot Polska Riksförbundet av journalisten Jan Pospieszalski saknar faktabelägg. Verkligheten förhåller sig helt annolunda.

Det är ytterst inkorrekt att binda samman Polska Riksförbundet i Sverige med den konflikt som uppstod mellan organisationen Polska Kongressen i Sverige och svenska MUCF (Myndigheten för Ungdoms- och Civilsamhällsfrågor) som ger bidrag till etniska organisationer i Sverige.

Myndigheten bestämde under 2018 att dra in bidraget till Polska Kongressen, ett beslut som motiverades med Kongressens misslyckande med att följa de demokratiska principerna som krävs av den svenska myndigheten. Kongressens styrelse har kännedom om skälen till återkallandet av bidraget och har blivit informerad av den svenska myndigheten.

Det är värt att påminna att polska organisationer utomlands omfattas av lagen i det landet där de bedriver sin verksamhet och att deras verksamhet skall bygga på demokratiska principer, som i Sverige tillämpas väldigt strikt.

Att lägga skulden på Polska Riksförbundet för den situation som har uppstått är en form att avleda uppmärksamhet från det faktiska problemet som Polska Kongressen själv hade åstadkommit utan vår medverkan.

Felaktiga och tendentiösa anklagelser som framförs på offentligt forum bidrar till att göra den polska diasporan osams och undergräver dess trovärdighet samt fördjuper delningar inom diasporan.

Polska Riksförbundet i Sverige är en icke-politisk organisation, som verkar för att bevara den polska nationella identiteten, i synnerhet bland den unga generationen av polacker i Sverige, främja polsk kultur, slå vakt om våra gemensamma nationella värderingar och försvara Polens och polackernas goda namn.

Polska Riksförbundets verksamhet uppskattas både av den polska diasporan i Sverige samt av svenska myndigheter och svenskt samhälle.

- Polen Dagar som Polska Riksförbundet organiserar årligen i Sveriges tre största städer, är riktade främst till det svenska samhället och gör reklam för vår polska kultur bland tusentals i publiken.
- Ett heldagsfirande som organiserades 2004 i Folkets Park i Malmö ägnat åt Polens inträde i Europeiska Unionen, slog alla tidigare publikrekord - 22 000 personer, både polacker och svenskar.
- Våra organisationer har firat de nationella helgdagarna: den 3 maj och 11 november från början av 1980-talet, alltså innan dessa helger blev erkända av Polens Sejm.
- Resultat av Polska Riksförbundets verksamhet att popularisera och stödja polsk utbildning, kultur och vetenskap under de senaste 16 åren är 24 konferenser organiserade av Riksförbundet med deltagande av polska och svenska politiker och forskare.

Den polske senatoren och historikern Jan Żaryn slog fast i ett TV program "Det är värt att prata" i september förra året: "*Den polska diasporan utomlands borde vara mer aktiv och lojal mot de länder där den bor i, för att bli en del av eliten i dessa länder och tack vare detta representera de polska intressen.*"

Och det är precis så Polska Riksförbundet i Sverige arbetar.

Ovanstående redogörelse togs fram och antogs av Polska Riksförbundets årsstämma i januari 2019.



SZTOKHOLM



Towarzystwo Polaków „Ogniwo” i ProformArt zorganizowały artystyczne obchody Walentynek. Zainteresowanie pracami artystów było ogromne.

Polska Sällskapet “Ogniwo” och ProformArt organiserade konstnärligt frände av Alla Hjärtans Dag. Intresset för konstnärernas arbeten var enormt.



Towarzystwo Polaków „Ogniwo” zaprosiło 22 marca na kolejne spotkanie klubowe pt. “Będzie czytanie”.

Maria Kabała Rejment czytała fragment swojej nowo wydanej książki pt. “Przez morze do szczęścia”.

Opracowanie muzyczne zapewnili: Teresa Tutinas, Witold Robotycki, Janusz Słotwiński i Stanisław Rejment.

Den 22 mars arrangerade Polska Sällskapet “Ogniwo” ett möte “Det ska läsas”. Maria Kabała Rejment läste ett utdrag från sin nya bok “Genom havet till lyckan”.

Teresa Tutinas, Witold Robotycki, Janusz Słotwiński, och Stanisław Rejment stod för det musikaliska arrangemanget.



Maria Kabala, Teresa Tutinas oraz muzycy Stanislaw Rejment Witold Robotycki Janusz Slotwinski w Ogniewie.



T.P. "OGNIWO" I GRUPA ARTYSTÓW
PROFORMART
ZAPRASZAJĄ NA

KIERMASZ WALENTYNKOWY 2019

8 LUTEGO 18.00 - 22.00
9 & 10 LUTEGO 11.00 - 16.00

SYSSLOMANGATAN 8
T-BANA FRIDHEMSPLAN

JEDYNE W SWOIM RODZAJU POJEDYNCZE EGZEMPLARZE
BIŻUTERII, RĘKODZIELA, TEKSTYLII, CERAMIKI, SZKŁA
ARTYSTYCZNEGO ORAZ MALARSTWA.

"PREZENTY OD SERCA"

POLSKIE TOWARZYSTWO TEATRALNE W SZWECJI

Zaprasza do udziału w eliminacjach konkursu
POLSKICH MŁODYCH TALENTÓW 2019
w Sztokholmie



Zgłoszenia proszę składać drogą mailową na adres:
PTTS-u ejwnordin@gmail.com do 30 kwietnia

GRAPHICHOUSE®

DRUKUJ

razem z nami!

500 SZT.
430 PLN NETTO

200 SZT.
320 PLN NETTO

100 SZT.
300 PLN NETTO

PLAKATY A2

- + Wydrukujemy każdy nakład!
- + Nasze druki wysyłamy w każde **miejsce w Europie**
- + Zapoznaj się z naszą pełną **ofertą** na:

www.ghszczecin.pl

25 lat doświadczenia w reklamie

Linkes BilService

auktoriserad verkstad

Podczas naprawy samochód zastępczy GRATIS

Dla wygody Klienta - oferujemy zabranie auta na roczny przegląd techniczny!

- **Podstawowy serwis od 1.450:-**
4 l oleju, filtr oleju, filtr powietrza i 20 punktów kontroli
- **Serwis klimatyzacji 1.100 :-**
łącznie z napełnieniem
- **Serwis hamulców - płyn hamulcowy 750:-**
co 24 miesiąc niezależnie od przejechanych km
- **Wymiana rozrządu od 2.995:-**

- Zawsze oryginalne części
- Gratisowy transport w odl. 20 km od warsztatu
- Fachowa obsługa po polsku

Kvarngatan 20, ARLÖV
040 43 42 65 0735 84 33 74
pon - piątek 9 - 17, sobota 10 - 13
www.linkesbilservice.com

Ring 040- 23 55 44



TWÓJ DENTYSTA W MALMÖ
DIN TANDLÄKARE I MALMÖ

Östra Rönneholmsvägen 26, 211 47 MALMÖ www.ronneholmstandvard.se

TRANSPORT LOTNISKOWY FLYGTRANSPORTER

Malmö Centrum ↔ Malmö Airport

Do wszystkich odlotów i przylotów - Till alla avgångar och ankomster

★
Autoryzowany przewoźnik
linii WizzAir



★
Auktoriserad WizzAir
flygplatstransfer

Bilety zamawiaj
na stronie www.wizzair.com
lub u kierowcy +46 762 746 043
lub mailem: bussbogdan@hotmail.com

Promocyjne ceny dla grup 5+
Przyjmujemy także inne zamówienia

Boka biljetter
på www.wizzair.com
eller hos chauffören +46 762 746 043
eller via mail: bussbogdan@hotmail.com

Kampanjpriser för grupper 5+
Vi tar också emot andra beställningar